

WOOLWORTH®

Wärmeunterdecke PX(150*180)-23TAW



Bedienungsanleitung

WOOLWORTH®

ACHTUNG! Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn

- es sichtbare Schäden oder Funktionsstörungen aufweist
- es ein beschädigtes Netzkabel oder Netzstecker hat
- es nass geworden ist
- Ein beschädigtes Netzkabel darf ausschließlich von einem Fachmann (*) ausgewechselt werden, um Gefährdungen durch elektrischen Strom zu vermeiden. Für Reparaturen wenden Sie sich an eine Fachkraft (*).

()Fachkraft: anerkannter Kundendienst des Lieferanten oder des Importeurs, der für derartige Reparaturen zuständig ist. Für alle Reparaturen wenden Sie sich bitte an diesen Kundendienst.*

- Sollten Sie Träger eines Herzschrittmachers oder Diabetiker sein, befragen Sie bitte Ihren Arzt vor Benutzung des Produktes um Erlaubnis.
- Die von dem Produkt ausgehenden elektrischen und magnetischen Felder liegen unter den staatlich bestimmten Grenzwerten, könnten aber unter Umständen die Funktion von Herzschrittmachern beeinträchtigen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht an verletzten, entzündeten oder geschwollenen Körperstellen. Im Zweifelsfall holen Sie vor der Benutzung ärztlichen Rat ein.
Das Produkt nicht bei Kleinkindern verwenden.

WOOLWORTH®

- Die Wärmeunterdecke nicht bei hilflosen und/oder wärmeunempfindlichen Personen verwenden. Sie könnten sich bei zu langer Benutzung verbrennen.
- Die Wärmeunterdecke darf nicht zum Wärmen von Tieren benutzt werden. Denn sie könnten das Netzkabel oder andere stromführende Teile zerbeißen und einen Stromschlag erleiden.
- Das Produkt muss stets an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit Schutzleiter angeschlossen werden. Die Netzspannung muss mit den technischen Daten des Produktes übereinstimmen um Überhitzen und Kurzschluss zu vermeiden.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht zusammen mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem, dafür ist es nicht vorgesehen und dies kann Brandgefahr verursachen.
- Verwenden Sie, falls nötig, ordnungsgemäße Verlängerungskabel, deren technische Daten mit denen des Produktes übereinstimmen.
- **Der Netzstecker ist zu ziehen:**
 - wenn die Wärmeunterdecke, Netzkabel oder Bedienteil Schäden aufweisen
 - bei Störung während des Betriebs
 - nach dem Gebrauch

WOOLWORTH®

- Als zusätzlicher Schutz vor Gefahren durch elektrischen Strom wird der Einbau einer Fehlerstromschutzeinrichtung (RCD) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Haushaltsstromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektro- Installateur um Rat.
- Ziehen Sie den Netzstecker wenn Sie das Produkt nicht benutzen und bevor Sie das Produkt reinigen. Um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen, immer am Netzstecker, nicht am Netzkabel anfassen.
- Die Wärmeunterdecke niemals am Netzkabel tragen. Netzkabel nicht knicken um Schäden am Netzkabel zu vermeiden.
Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Netzkabel nicht beschädigt ist. Bei Beschädigung des Netzkabels oder des Produktes dürfen diese keinesfalls mehr benutzt werden.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand daran ziehen kann und dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Bringen Sie das Netzkabel nicht mit heißen Oberflächen in Berührung und lassen Sie es nicht über den Rand oder Ecken von Möbeln hängen. Es könnte beschädigt werden.
- Produkt nicht in die Nähe einer Wärmequelle wie elektrischen Herd, Gasheizung oder Ofen legen.
- **Achtung Verbrennungsgefahr! Bei eingeschalteter Wärmeunterdecke niemals**

WOOLWORTH®

einschlafen. Allzulange Anwendung kann Hautverbrennungen verursachen!

- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es feucht geworden ist. Lassen Sie es komplett trocknen.
- Keine Nadeln oder spitzen Gegenstände in die Wärmeunterdecke stecken.
- Benutzen Sie die Wärmeunterdecke nicht, wenn es zusammengeschoben oder zusammengefoldet ist. Vermeiden Sie zu starkes Abknicken und Durchbiegen des Produktes um Schaden zu vermeiden.
- Die Wärmeunterdecke darf nur mit dem mitgelieferten Bedienteil betrieben werden. Platzieren Sie das Bedienteil immer so, dass er leicht zugänglich ist.
- Die Wärmeunterdecke ist vor jeder Benutzung dahingehend zu prüfen, ob es Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung zeigt. Falls Abnutzungen oder Beschädigungen festzustellen sind, darf die Wärmeunterdecke nicht mehr verwendet werden!
- Verwenden Sie die Wärmeunterdecke nur für den Hausgebrauch/Innenbereich.
- Befestigen Sie die Wärmeunterdecke nur mit den vorgesehenen Verschlüssen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht in der Nähe eines Waschbeckens oder einer Badewanne damit es nicht hineinfallen kann.

- Ziehen Sie nicht an dem Netzkabel und verdrehen Sie es nicht, wenn Sie die Wärmeunterdecke benutzen.
- Lassen Sie das Produkt während des Gebrauchs nie unbeaufsichtigt.
- Das Produkt darf nicht von/bei Kleinkindern jünger als drei Jahre benutzt werden, da sie unfähig sind, auf eine Überhitzung zu reagieren.
- Wählen Sie den Standort Ihres Produktes so, dass Kinder keinen Zugriff auf das Produkt haben. Benutzen und lagern Sie das Produkt nur außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Aufgrund von Verletzungs- und Erstickungsgefahr, keine Verpackungsteile (Plastikbeutel, Karton, etc.) für Kinder oder Tiere erreichbar liegen lassen.
- Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des
- Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und **Benutzer- Wartung** dürfen nicht von **Kindern** ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Bewahren Sie das Gerät und seine Schnur aus der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

WOOLWORTH®

Lieferumfang

Bitte prüfen Sie zunächst, ob das Gerät vollständig ist und keinerlei Beschädigung aufweist. Im Zweifelsfalle nehmen Sie das

Gerät nicht in Betrieb und wenden Sie sich an den Hersteller.

Zum Lieferumfang gehören:

- 1 Wärmeunterbett mit Fernbedienung
- 1 Bedienungsanleitung

Detailbeschreibung



1. Kontrollleuchte hohe Temperatureinstellung (50-55 °C)
2. Kontrollleuchte mittlere Temperatureinstellung (40-50 °C)
3. Kontrollleuchte niedrige Temperatureinstellung (35-40 °C)
4. Kontrollleuchte Warmhalte-Status (30-35 °C)
5. Wähltaste für die Heizmodi
6. Ein-/ Ausschalter

WOOLWORTH®

Inbetriebnahme

1. Legen Sie die Heizdecke auf das Bett, führen Sie das Seil durch die Befestigungsschnalle des Deckenkörpers und befestigen Sie den Deckenkörper sicher am Bett.
2. Verbinden Sie den Regler fest mit der Heizdecke und stecken Sie den Stecker des Reglers in die Steckdose. Die Heizdecke mit abnehmbarem Stecker darf nur zusammen mit dem mitgelieferten Regler verwendet werden.
3. Anleitung für den Betrieb des Reglers: Stellen Sie sicher, dass das Steuergerät zuerst mit der Decke verbunden wird.
 - Bitte schließen Sie den Stecker an die Stromversorgung an.
 - Drücken Sie die Einschalttaste. Die 4 Kontrollleuchten blinken abwechselnd, das Gerät heizt zu diesem Zeitpunkt nicht auf. Drücken Sie die Heiztaste erneut, und die Lichter hören auf zu blinken und zeigen die gewählte Heizstufe an.
 - Das Gerät braucht etwa 1,5 Stunden, um seine Temperatur zu stabilisieren. Es wird empfohlen, das Gerät eine halbe Stunde vor dem Gebrauch einzuschalten.
 - Dieses Gerät verfügt über eine 12-stündige automatische Abschaltfunktion.
4. Schalten Sie das Gerät 30 Minuten vor dem Schlafengehen ein, stellen Sie den Schalter auf die höchste Temperatur und beginnen Sie mit dem Vorheizen. Wenn Sie das Gerät nicht brauchen oder niemand im Raum ist, schalten Sie es aus. Bei längerem Gebrauch schalten Sie bitte auf den niedrigsten Gang, um Verbrennungen zu vermeiden.

WARNUNG

Wenn das Wärmeunterbett in Betrieb ist, kann sich die Fernbedienung leicht erwärmen. Deshalb darf die Fernbedienung nicht abgedeckt oder auf das Wärmeunterbett gelegt werden, solange das Gerät eingeschaltet ist.

Verlassen Sie sich bei einem Wärmetest von dem Wärmeunterbett nicht auf das Gefühl in Ihren Händen. Hände sind wesentlich unempfindlicher gegenüber Hitze als der Rest des Körpers.

Die Betriebskontrollleuchte erlischt, wenn im Fall eines Fehlers das Wärmeunterbett durch das Sicherheitssystem abgeschaltet wird.

Beachten Sie, dass das Wärmeunterbett nicht mehr benutzt werden darf, nachdem ein Fehler aufgetreten ist, der Ihre Sicherheit nicht mehr gewährleistet.

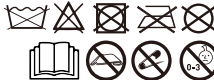
WOOLWORTH®

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Das Produkt muss per Gesetz zur Entsorgung an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte abgegeben werden, um eine umweltgerechte Entsorgung zu gewährleisten. Informationen erhalten Sie bei Ihrer Stadt & Gemeindeverwaltung.

PX(150*80)-23TAW
220-240V~,50Hz,65W



WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5 ,
DE-59425 Unna
info@woolworth.de
www.woolworth.de

WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

Vyhřívaná podložka PX(150*180)-23TAW



Návod k použití

WOOLWORTH®

POZOR! Nepoužívejte toto zařízení, pokud

- vykazuje viditelná poškození nebo poruchy funkce
- má poškozený síťový kabel nebo síťovou zástrčku
- je mokrá
- Poškozený síťový kabel smí vyměnit jen odborník (*), aby nedošlo k ohrožení elektrickým proudem. V případě oprav se obraťte na odborníka (*).

()Odborník: uznávaný zákaznický servis dodavatele nebo dovozce příslušný pro tyto opravy. V případě potřeby jakýchkoli oprav se obraťte na tento zákaznický servis.*

- Pokud máte kardiostimulátor nebo jste diabetik, požádejte před použitím výrobku vašeho lékaře o svolení.
- Elektrická a magnetická pole vyzařovaná výrobkem jsou pod limity stanovenými vládou, ale za určitých okolností mohou narušit funkci kardiostimulátorů.
- Nepoužívejte výrobek na poraněných, zanícených nebo oteklých místech těla. V případě pochybností vyhledejte před použitím lékařskou pomoc.
- Výrobek nepoužívejte u malých dětí.
- Nepoužívejte vyhřívanou podložku u bezmocných osob a/nebo osob citlivých na teplo. Při příliš dlouhém používání se můžete popálit.
- Vyhřívaná podložka se nesmí používat k

WOOLWORTH®

zahřívání zvířat. Mohly by totiž prokousat síťový kabel nebo jiné díly pod proudem a utrpět zranění v důsledku zásahu elektrickým proudem.

- Výrobek musí být vždy připojený jen k řádně instalované zásuvce s ochranným vodičem. Síťové napětí musí odpovídat technickým údajům výrobku, aby se zabránilo přehřátí a zkratu.
- Nepoužívejte tento výrobek společně s externím časovým spínačem nebo samostatným dálkovým ovladačem, není k tomu určený, mohlo by dojít k požáru.
- V případě potřeby použijte vhodné prodlužovací kabely, jejichž technické údaje odpovídají údajům výrobku.
-
- **Síťová zástrčka se musí vytáhnout:**
 - pokud jsou vyhřívána podložka, napájecí kabel nebo ovládací panel poškozené
 - v případě poruchy během provozu
 - po použití
- Jako dodatečná ochrana před elektrickým nebezpečím se doporučuje instalace proudového chrániče (RCD) se jmenovitým vypínacím proudem maximálně 30 mA v domovním obvodu. Požádejte o radu vašeho elektrikáře.
- Pokud výrobek nepoužíváte a před jeho čištěním vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Při

WOOLWORTH®

vytahování zástrčky ze zásuvky netahejte za síťový kabel, ale za zástrčku.

- Nikdy nenosit vyhřívanou podložku za síťový kabel. Síťový kabel neohýbejte, aby nedošlo k jeho poškození.
Pravidelně kontrolujte, jestli není síťový kabel poškozený. Pokud je síťový kabel nebo výrobek poškozený, nesmí se v žádném případě dále používat.
- Síťový kabel pokládejte tak, aby za něj nikdo nemohl tahat a aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí.
- Síťový kabel se nesmí dotýkat horkých povrchů a nesmí viset přes okraje nebo rohy nábytku. Mohlo by dojít k jeho poškození.
- Výrobek neumísťujte do blízkosti zdrojů tepla, jako je elektrický sporák, plynové topení nebo trouba.
- **Upozornění: Nebezpečí popálení! Nikdy neusínat se zapnutou vyhřívanou podložkou. Příliš dlouhé používání může způsobit popáleniny pokožky!**
- Výrobek nepoužívejte, pokud je vlhký. Nechte ho úplně uschnout.
- Do vyhřívané podložky nezapichujte špendlíky ani ostré předměty.
- Nepoužívejte vyhřívanou podložku, pokud je srolovaná nebo složená. Vyvarujte se nadměrného ohýbání a prohýbání výrobku, aby nedošlo k jeho poškození.

WOOLWORTH®

- Vyhřívanou podložku lze ovládat jen pomocí dodaného ovládacího panelu. Ovládací panel umísťujte vždy tak, aby byl snadno přístupný.
- Před každým použitím je třeba zkontrolovat, jestli vyhřívaná podložka nevykazuje známky opotřebení nebo poškození. Pokud dojde k jakémukoli opotřebení nebo poškození, nesmí se vyhřívaná podložka dále používat!
- Vyhřívanou podložku používejte jen v domácnosti/vnitřních prostorech.
- Vyhřívanou podložku připevňujte jen pomocí dodaných spojovacích prvků.
- Výrobek nepoužívejte v blízkosti umyvadla nebo vany, aby nemohl spadnout dovnitř.
- Při používání vyhřívané podložky netahejte za síťový kabel ani ho nekruťte.
- Nikdy nenechávejte výrobek během používání bez dohledu.
- Výrobek nesmí používat malé děti do tří let, protože nejsou schopny reagovat na přehřátí.
- Umístěte výrobek tak, aby k němu děti neměly přístup. Výrobek používat a skladovat jen mimo dosah dětí.
- Vzhledem k nebezpečí zranění a udušení nenechávejte žádné díly obalu (plastové sáčky, lepenku atd.) v dosahu dětí nebo zvířat.
- Tento přístroj mohou používat **děti** od 8 let a

WOOLWORTH®

osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumí souvisejícím nebezpečím. **Děti** si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a **uživatelskou údržbu** nesmí provádět **děti** bez dohledu.

- Držte přístroj a jeho kabel mimo dosah dětí ve stáří do 8 let.

Obsah dodávky

Nejprve zkontrolujte, jestli je přístroj kompletní a nepoškozený. V případě pochybností neuvádějte přístroj do provozu a kontaktujte výrobce.

Obsah dodávky zahrnuje:

- 1 vyhřívaná podložka s dálkovým ovladačem
- 1 návod k použití

Podrobný popis



1. Kontrolka nastavení vysoké teploty (50 - 55 °C)
2. Kontrolka nastavení střední teploty (40 - 50 °C)
3. Kontrolka nastavení nízké teploty (35 - 40 °C)
4. Kontrolka stavu udržování tepla (30 - 35 °C)
5. Tlačítko pro výběr režimů vyhřívání
6. Vypínač

Uvedení do provozu

1. Umístěte vyhřívanou podložku na postel, zaveďte kabel skrz připevňovací přezku podložky a pevně připevněte podložku k posteli.
2. Pevně spojte regulátor s vyhřívanou podložkou a zastrčte zástrčku regulátoru do zásuvky. Vyhřívaná podložka s odnímatelnou zástrčkou se smí používat jen společně s dodaným regulátorem.
3. Návod k provozu regulátoru: Nejprve zajistěte, aby byla řídicí jednotka spojená s vyhřívanou podložkou.
 - Zastrčte zástrčku do zásuvky.
 - Stiskněte vypínač. 4 kontrolky střídavě blikají, výrobek se v této době ještě nezahřívá. Opětovným stisknutím tlačítka ohřevu přestanou kontrolky blikat a zobrazí se zvolený stupeň vyhřívání.
 - Výrobek potřebuje cca 1,5 hodiny, aby se jeho teplota ustálila. Doporučuje se zapnout výrobek půl hodiny před použitím.
 - Tento výrobek má funkci automatického vypnutí po 12 hodinách.

WOOLWORTH®

4. Zapněte výrobek 30 minut předem než jdete spát, nastavte spínač na nejvyšší teplotu a začněte s přehříváním. Pokud výrobek nepotřebujete nebo v místnosti nikdo není, vypněte ho. Při delším používání přepněte na nejnižší stupeň, abyste předešli popálení.

VAROVÁNÍ

Když je vyhřívána podložka v provozu, může se dálkový ovladač mírně zahřát. Z tohoto důvodu nesmí být dálkový ovladač při zapnutém výrobku zakrytý nebo položený na vyhřívané podložce.

Při zkoušení tepla zahřívané podložky se nespolehejte na cit v rukou.

Ruce jsou na teplo mnohem méně citlivé než zbytek těla.

Kontrolka provozu zhasne, když bezpečnostní systém v případě poruchy vypne vyhřívanou podložku.

Dbejte na to, že vyhřívána podložka nesmí být používána po výskytu poruchy, protože není Vaše bezpečnost zajištěná.

Správná likvidace tohoto výrobku	
	Výrobek se musí podle zákona odstranit do odpadu prostřednictvím sběrných elektrických přístrojů, aby byla zajištěna jeho ekologická likvidace. Informace obdržíte u správy Vašeho města & obce.

PX(150*80)-23TAW 220-240V~,50Hz,65W	   Woolworth
WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, DE-59425 Unna info@woolworth.de www.woolworth.de	        

WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

Koc elektryczny PX(150*180)-23TAW



Instrukcja obsługi

WOOLWORTH®

UWAGA! Nie korzystać z tego urządzenia, jeśli:

- wykazuje widoczne uszkodzenia lub usterki
- posiada uszkodzony przewód zasilający lub wtyczkę
- jest mokre.
- Uszkodzony przewód zasilający może być wymieniony wyłącznie przez specjalistę(*), aby uniknąć zagrożeń związanych z prądem elektrycznym. W przypadku napraw należy zwrócić się do specjalisty(*).

()Specjalista: autoryzowany punkt obsługi klienta dostawcy lub importera odpowiedzialny przeprowadzenie napraw tego typu. W przypadku wszelkich napraw prosimy o kontakt z punktem obsługi klienta.*

- Jeśli posiadają Państwo rozrusznik serca lub są cukrzykami, należy poprosić swojego lekarza o wydanie zgody na użytkowanie produktu.
- Pola elektryczne i magnetyczne emitowane przez produkt są poniżej wartości granicznych ustalonych na szczeblu krajowym, ale w pewnych okolicznościach mogą zakłócić działanie rozruszników serca.
- Nie stosować produktu na części ciała pokryte ranami, stanami zapalnymi lub opuchlizną. W razie wątpliwości zasięgnąć porady lekarza przed rozpoczęciem użytkowania produktu.
- Nie stosować produktu u małych dzieci.
- Nie używać koca elektrycznego na osobach bezradnych i/lub niewrażliwych na ciepło. W

WOOLWORTH®

przypadku zbyt długiego użytkowania możliwe jest doznanie oparzeń.

- Koca elektrycznego nie wolno używać do ogrzewania zwierząt. Mogą one bowiem przegryźć przewód zasilający lub inne części znajdujące się pod napięciem i zostać porażone prądem.
- Produkt należy zawsze podłączać do prawidłowo zainstalowanego gniazdka z przewodem ochronnym. Napięcie sieciowe musi być zgodne z danymi technicznymi produktu, aby uniknąć występowania przegrzania i zwarc.
- Nie używać tego produktu w połączeniu z zewnętrznym regulatorem czasowym lub oddzielnym systemem zdalnego sterowania. Nie jest on bowiem do tego przeznaczony i może spowodować wystąpienie zagrożenia pożarowego.
- W razie potrzeby użyć odpowiednich przedłużaczy o parametrach zgodnych z parametrami produktu.
-
- **Wtyczkę sieciową należy wyciągnąć w sytuacji, gdy:**
 - koc elektryczny, przewód zasilający lub panel sterowania wykazują uszkodzenia
 - nastąpi awaria podczas użytkowania
 - po użyciu
- Jako dodatkową ochronę przed zagrożeniami

WOOLWORTH®

stwarzanymi przez prąd elektryczny zaleca się zainstalowanie w instalacji elektrycznej mieszkania wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie zadziałania nie większym niż 30 mA. Skonsultować się z elektrykiem.

- Zawsze należy odłączyć urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane i przed czyszczeniem. Aby wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka, zawsze ciągnąć za wtyczkę, nigdy za przewód.
- Nigdy nie przenosić koca elektrycznego, trzymając go za przewód zasilający. Nie zginać przewodu zasilającego, aby uniknąć jego uszkodzenia.

Regularnie sprawdzać, czy przewód zasilający nie jest uszkodzony. Jeśli przewód zasilający lub produkt są uszkodzone, pod żadnym pozorem nie wolno ich używać.

- Przewód zasilający należy ułożyć w taki sposób, aby nikt nie mógł go pociągnąć i aby nie stwarzał zagrożenia potknięcia.
- Nie pozostawiać przewodu zasilającego wiszącego nad obrzeżami lub krawędziami mebli i nie dopuszczać do jego kontaktu z gorącymi powierzchniami. Istnieje bowiem możliwość jego uszkodzenia.
- Nie umieszczać produktu w pobliżu źródła ciepła, takiego jak kuchenka elektryczna, grzejnik gazowy lub piekarnik.
- **Uwaga Niebezpieczeństwo oparzenia! Nigdy nie zasypiać z włączonym koca elektrycznym.**

WOOLWORTH®

Zbyt długotrwałe użytkowanie może spowodować oparzenia skóry!

- Nie używać produktu, jeśli jest mokry. Pozostawić do całkowitego wyschnięcia.
- Nie umieszczać igieł ani ostrych przedmiotów w kocu elektrycznym.
- Nie używać koca elektrycznego, gdy jest zwinięty lub złożony. Unikać nadmiernego zaginania i składania produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Koc elektryczny można eksploatować wyłącznie z dostarczonym panelem sterowania. Zawsze umieszczać panel sterowania w taki sposób, aby był łatwo dostępny.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić koc elektryczny pod kątem zużycia lub uszkodzeń. W przypadku stwierdzenia zużycia lub uszkodzenia, koca elektrycznego nie wolno już używać!
- Koca elektrycznego należy używać wyłącznie do użytku domowego/w pomieszczeniach.
- Koc elektryczny należy mocować wyłącznie za pomocą dostarczonych elementów mocujących.
- Nie używać produktu w pobliżu umywalki lub wanny, aby uniknąć wypadnięcia do niej.

- Nie ciągnąć ani nie skręcać przewodu zasilającego podczas korzystania z koca elektrycznego.
- Nigdy nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru, dopóki jest włączone.

WOOLWORTH®

- Produkt nie może być używany przez/na małych dzieciach poniżej trzeciego roku życia, ponieważ nie są one w stanie zareagować na przegrzanie.
- Wybrać miejsce przechowywania produktu w taki sposób, aby dzieci nie miały do niego dostępu. Używać i przechowywać produkt wyłącznie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Ze względu na ryzyko obrażeń i uduszenia nie należy pozostawiać żadnych elementów opakowania (torby plastikowe, pudełka itp.) w zasięgu dzieci lub zwierząt.
- Niniejsze urządzenia mogą być stosowane przez **dzieci**, które ukończyły co najmniej 8. rok życia oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi lub nie posiadającymi doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli będą one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub zostaną poinstruowane, w jaki sposób urządzenie ma być użytkowane i rozumieją zagrożenia z tym związane. **Dzieciom** nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i **konserwacja realizowana przez użytkownika** nie mogą być wykonywane przez **dzieci** bez nadzoru.
- Przechowywać urządzenie i jego przewód zasilający poza zasięgiem dzieci poniżej 8 lat.

Zakres dostawy

W pierwszej kolejności należy sprawdzić, czy urządzenie jest kompletne i nie nosi śladów uszkodzeń. W razie

WOOLWORTH®

wątpliwości, nie należy uruchamiać urządzenia i zwrócić się do najbliższego punktu obsługi klienta.

Zakres dostawy obejmuje:

- 1 koc elektryczny z kontrolerem
- 1 instrukcja obsługi

Opis szczegółowy



1. Lampka kontrolna ustawienia wysokiej temperatury (50-55 °C)
2. Lampka kontrolna ustawienia średniej temperatury (40-50 °C)
3. Lampka kontrolna ustawienia niskiej temperatury (35-40 °C)
4. Lampka kontrolna stanu utrzymywania ciepła (30-35 °C)
5. Przycisk wyboru trybów grzania
6. Włącznik/ Wyłącznik

WOOLWORTH®

Uruchomienie

1. Połóż koc elektryczny na łóżku, przeprowadź linkę przez klamrę mocującą korpusu koca i pewnie przymocuj korpus koca do łóżka.
2. Stabilnie połącz kontroler z kocem elektrycznym i włóż wtyczkę regulatora do gniazdka. Koc elektryczny z odłączaną wtyczką może być używany wyłącznie wraz z dostarczonym kontrolerem.
3. Instrukcja dotycząca obsługi kontrolera: Zadbaj o to, aby jednostka sterująca najpierw była połączona z kocem.
 - Podłącz wtyczkę do źródła zasilania.
 - Naciśnij przycisk włączania. 4 lampki kontrolne migają naprzemiennie, urządzenie w tym czasie nie nagrzewa się. Naciśnij ponownie przycisk grzania, a kontrolki przestaną migać i wskażą wybrany poziom grzania.
 - Urządzenie potrzebuje około 1,5 godziny na ustabilizowanie temperatury. Zaleca się włączenie urządzenia na pół godziny przed użyciem.
 - Urządzenie posiada funkcję automatycznego wyłączenia po 12 godzinach.
4. Włącz urządzenie 30 minut przed pójściem spać, ustaw przełącznik na najwyższą temperaturę i rozpocznij grzanie wstępne. Jeśli urządzenie nie jest potrzebne lub w pomieszczeniu nikogo nie ma, należy je wyłączyć. W przypadku dłuższego użytkowania przełącz na najniższy bieg, aby uniknąć poparzeń.

OSTRZEŻENIE:

Podczas używania koca elektrycznego kontroler może się lekko nagrzewać. Dlatego nie wolno zakrywać kontrolera ani kłaść go na kocu elektrycznym, gdy urządzenie jest włączone.

Nie polegać na dotyku swoich dłoni podczas sprawdzenia działania koca elektrycznego. Dłonie są znacznie mniej wrażliwe na ciepło niż reszta ciała.

Kontrolka działania zgaśnie, jeśli w przypadku usterki koc elektryczny zostanie wyłączony przez system bezpieczeństwa.

Należy pamiętać, że koca elektrycznego nie wolno używać po wystąpieniu błędu, który nie zapewnia już Państwu bezpieczeństwa.

WOOLWORTH®

Prawidłowa utylizacja produktu	
 	Produkt należy zgodnie z przepisami dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych w celu utylizacji, aby zapewnić utylizację w sposób przyjazny dla środowiska. Informacje dostępne u lokalnych władz miejskich i gminnych.

PX(150*80)-23TAW 220-240V~,50Hz,65W	   
WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5 , DE-59425 Unna info@woolworth.de www.woolworth.de	        

WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

Termo odeja PX(150*180)-23TAW



Navodila za uporabo

WOOLWORTH®

OPOZORILO! Te naprave ne uporabljajte, če

- so vidne poškodbe ali motnje delovanja
- ima poškodovan električni kabel ali električni vtič
- se je zmočila
- Poškodovani električni kabel sme zamenjati samo strokovnjak (*), da bi se izognili nevarnostim zaradi električnega toka. Za popravila se obrnite na strokovnjaka (*).

()Strokovnjak: priznana služba za stranke dobavitelja ali uvoznika, ki je odgovorna za taka popravila. Za vsa popravila se obrnite na službo za stranke.*

- Če imate srčni spodbujevalnik ali ste sladkorni bolnik, pred uporabo izdelka za dovoljenje prosite svojega zdravnika.
- Električna in magnetna polja, ki jih oddaja izdelek, so pod mejnimi vrednostmi, ki jih je določila vlada, vendar bi lahko poslabšala delovanje srčnih spodbujevalnikov.
- Izdelka ne uporabljajte na poškodovanih, vnetih ali oteklih delih telesa. Če ste v dvomih, se pred uporabo posvetujte z zdravnikom.
- Izdelka ne uporabljajte pri majhnih otrocih.
- Termo odeje ne uporabljajte za nemočne in/ali na toploto občutljive osebe. Če jo uporabljate predolgo, lahko pride do opeklin.
- Termo odeje ne smete uporabljati za ogrevanje živali. Lahko bi ugriznile v električni kabel ali druge dele pod napetostjo in utrpele električni udar.

WOOLWORTH®

- Izdelek mora biti vedno priključen v pravilno nameščeno vtičnico z zaščitnim vodnikom. Omrežna napetost mora ustrezati tehničnim podatkom izdelka, da se preprečijo pregrevanje in kratki stiki.
- Tega izdelka ne uporabljajte skupaj z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom daljinskega upravljanja, saj ni namenjen temu in lahko povzroči nevarnost požara.
- Po potrebi uporabite ustrezne podaljške, katerih tehnični podatki se ujemajo s tehničnimi podatki izdelka.
-
- **Električni vtič je treba odklopiti:**
 - če so termo odeja, električni kabel ali krmilna enota poškodovani
 - v primeru napake med delovanjem
 - po uporabi
- Kot dodatno zaščito pred električnimi nevarnostmi je priporočljivo v gospodinjski tokokrog vgraditi zaščitno napravo na okvarni tok (RCD) z nazivnim izklopnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za nasvet se obrnite na električarja.
- Kadar izdelka ne uporabljate in preden ga očistite, izvlecite električni vtič iz vtičnice. Če želite izvleči električni vtič iz vtičnice, vedno držite električni vtič in ne električnega kabla.
- Nikoli ne prenašajte termo odeje tako, da držite za električni kabel. Električnega kabla ne

WOOLWORTH®

prepogibajte, da se ne poškoduje.

Redno preverjajte, ali električni kabel ni poškodovan. Če je električni kabel ali izdelek poškodovan, ga nikakor ne smete uporabljati.

- Električni kabel položite tako, da ga nihče ne bo mogel povleči in da ne bo predstavljal nevarnosti spotikanja.
- Električni kabel ne sme priti v stik z vročimi površinami in ne sme viseti čez rob ali vogale pohištva. Lahko se poškoduje.
- Izdelka ne postavljajte v bližino vira toplote, kot so električni štedilnik, plinski grelnik ali pečica.
- **Opozorilo: nevarnost opeklin! Nikoli ne zaspite z vklopljeno termo odejo. Čezmerna uporaba lahko povzroči kožne opekline!**
- Izdelka ne uporabljajte, če je vlažen. Počakajte, da se povsem posuši.
- V termo odejo ne vstavljajte igel ali koničastih predmetov.
- Termo odeje ne uporabljajte, če je zmečkana skupaj ali zložena. Izogibajte se pretiranemu zvijanju in upogibanju izdelka, da preprečite poškodbe.
- Termo odejo lahko upravljate samo s priloženim upravljalnim delom. Upravljalni del vedno namestite tako, da je lahko dostopen.
- Termo odejo je treba pred vsako uporabo preveriti, ali kaže znake obrabe oziroma poškodb. Če je termo odeja obrabljena ali poškodovana, je ne

WOOLWORTH®

smete več uporabljati!

- Termo odejo smete uporabljati le za domačo/notranjo uporabo.
- Termo odejo pritrdite le s priloženimi zapirali.
- Izdelka ne uporabljajte v bližini umivalnika ali kadi, da ne bi padel vanjo.
- Pri uporabi termo odeje ne vlecite za električni kabel in ga ne zvijajte.
- Med uporabo izdelka nikoli ne puščajte brez nadzora.
- Izdelka ne smejo uporabljati majhni otroci, mlajši od treh let, saj se ne morejo odzvati na pregrevanje.
- Lokacijo izdelka izberite tako, da otroci ne morejo dostopati do njega. Izdelek uporabljajte in shranjujte le na mestu, ki ni dostopno otrokom.
- Zaradi nevarnosti poškodb in zadušitve ne puščajte delov embalaže (plastičnih vrečk, kartona itn.) na dosegu otrok ali živali.
- To napravo smejo uporabljati **otroci** od 8 let naprej in osebe z omejenimi fizičnimi, čutilnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali če so bile poučene o varni uporabi naprave in nevarnostih, ki izhajajo iz nje. **Otroci** se ne smejo igrati z napravo. **Otroci** ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in **uporabniškega vzdrževanja**.

WOOLWORTH®

- Hranite napravo in kabel nedosegljiva otrokom, mlajšim od 8 let.

Obseg dobave

Najprej preverite, ali je naprava popolna in nepoškodovana. Če ste v dvomih, naprave ne uporabljajte in se obrnite na proizvajalca.

Obseg dobave vključuje:

- 1 termo odejo z daljinskim upravljalnikom
- 1 navodila za uporabo

Podroben opis



1. Kontrolna lučka nastavitve visoke temperature (50-55 °C)
2. Kontrolna lučka nastavitve srednje temperature (40-50 °C)
3. Kontrolna lučka nastavitve nizke temperature (35-40 °C)
4. Kontrolna lučka stanja ohranjanja toplote (30-35 °C)
5. Tipka za izbiro načinov ogrevanja
6. Stikalo za vklop/izklop

Obratovanje

1. Grelno odejo položite na posteljo, napeljite vrvico skozi pritrdilno zaponko telesa odeje in telo odeje trdno pritrdite na posteljo.
2. Krmilnik trdno priključite na grelno odejo in vstavite vtič krmilnika v vtičnico. Grelno odejo s snemljivim vtičem lahko uporabljate le skupaj s priloženim krmilnikom.

WOOLWORTH®

3. Navodila za uporabo krmilnika: Najprej se prepričajte, ali je krmilna enota priključena v odejo.

- Priključite vtič na napajanje.
- Pritisnite tipko za vklop. 4 kontrolne lučke izmenično utripajo, naprava se v tem času ne segreva. Znova pritisnite tipko za ogrevanje, lučke bodo prenehale utripati in prikazale izbrano stopnjo ogrevanja.
- Naprava potrebuje približno 1,5 ur, da se njena temperatura ustali. Priporočljivo je, da napravo vklopite pol ure pred uporabo.
- Ta naprava ima 12-urno funkcijo samodejnega izklopa.

4. Napravo vključite 30 minut pred spanjem, nastavite stikalo na najvišjo temperaturo in začnite s predogrevanjem. Če naprave ne potrebujete ali če v prostoru ni nikogar, jo izklopite. Pri daljši uporabi preklopite na najnižjo stopnjo, da preprečite opekline.

OPOZORILO

Ko termo odeja deluje, se lahko daljinski upravljalnik nekoliko segreje. Zato daljinskega upravljalnika ne smete pokriti ali položiti na termo odejo, ko je naprava vključena.

Pri preverjanju toplote termo odeje se ne zanašajte na občutek v rokah.

Roke so veliko manj občutljive na toploto kot preostali deli telesa.

Kontrolna lučka delovanja ugasne, ko varnostni sistem v primeru napake izklopi termo odejo.

Upoštevajte, da termo odeje ne smete več uporabljati, če pride do napake, ki ne zagotavlja več vaše varnosti.

Pravilno odstranjevanje izdelka	
 WOOLWORTH	V skladu z zakonom je treba izdelek oddati na zbirnem mestu za odpadne električne naprave, da se zagotovi okolju prijazna predelava. Več informacij prejmete pri mestni in občinski upravi.

PX(150*80)-23TAW 220-240V~,50Hz,65W	CE   Woolworth
WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, DE-59425 Unna info@woolworth.de www.woolworth.de	        

WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

Vyhrievacia spodná deka PX(150*180)-23TAW



Návod na obsluhu

WOOLWORTH®

UPOZORNENIE! Tento produkt nepoužite, ak

- vykazuje viditeľné poškodenie alebo poruchy funkcie
- je poškodený kábel alebo zástrčka
- je mokrý
- Poškodený kábel môže vymeniť len odborník (*), v opačnom prípade sa vystavujete nebezpečenstvu zasiahnutia elektrickým prúdom. Opravu zverte do rúk odborníka (*).

() Odborník: uznávaný zákaznícky servis dodávateľa alebo dovozcu, kompetentný vykonávať takéto opravy. Ak je potrebná oprava, obráťte sa na zákaznícky servis.*

- Ak používate kardiostimulátor, alebo ste diabetik, poraďte sa s lekárom skôr, než začnete tento produkt používať.
- Elektrické a magnetické polia, ktoré produkt vyžaruje, sú pod limitmi stanovenými štátom, ale za určitých okolností by mohli ovplyvniť funkciu kardiostimulátora.
- Produkt nepoužite, ak máte na tele zranenia, zápaly alebo opuchy. V prípade pochybností sa vopred poraďte s lekárom.
- Malé deti nesmú produkt používať.
- Vyhrievaciu spodnú deku nesmú používať osoby odkázané na pomoc a/alebo citlivé na teplo. Ak budete produkt používať príliš dlho, môžete sa popáliť.
- Vyhrievacia spodná deka sa nesmie používať na zohrievanie zvierat. Zvieratá by mohli rozhrýzť kábel alebo iné vodivé časti a mohol

WOOLWORTH®

by ich zasiahnuť elektrický prúd.

- Produkt vždy pripojte do štandardne nainštalovanej zásuvky s ochranným vodičom. Sieťové napätie musí zodpovedať technickým údajom na produkte, v opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo prehriatia a skratu.
- Tento produkt nepoužívajte v kombinácii s externým časovačom alebo externým diaľkovým ovládačom, nie je na to určený, a tým sa vystavujete nebezpečenstvu vzniku požiaru.
- V prípade potreby použite vhodné predlžovacie káble, technické údaje týchto káblov musia byť kompatibilné s technickými údajmi uvedenými na produkte.
-
- **Zástrčku vytiahnite z elektrickej zásuvky:**
 - ak je poškodená vyhrievacia spodná deka, kábel alebo ovládač
 - ak počas činnosti zistíte poruchu
 - po použití
- Ako dodatočná ochrana pred nebezpečenstvom vyplývajúcim z elektrického prúdu sa odporúča inštalácia prúdového chrániča (RCD) s menovitým vypínacím prúdom maximálne 30 mA v elektrickom obvode v domácnosti. Poradte sa s elektrikárom.
- Zástrčku vytiahnite z elektrickej zásuvky, keď produkt nepoužívate a pred čistením. Pri vyťahovaní zástrčky z elektrickej zásuvky, vždy uchopte zástrčku, neťahajte za sieťový kábel.

WOOLWORTH®

- Vyhrievaciu spodnú deku nikdy neprenášajte uchopením z kábel. Kábel neohýbajte, mohol by sa poškodiť.
Kábel pravidelne kontrolujte, či nie je poškodený. Ak je kábel alebo produkt poškodený, v žiadnom prípade ho už nepoužívajte.
- Kábel uložte tak, aby ho nikto nemohol potiahnuť, a nemohol sa na ňom potknúť.
- Kábel sa nesmie dotýkať horúceho povrchu a nesmie visieť cez okraje alebo rohy nábytku. Mohol by sa poškodiť.
- Produkt nekladte do blízkosti tepelného zdroja, ako je elektrický sporák, plynový ohrievač alebo rúra.
- **Upozornenie na nebezpečenstvo popálenia!**
Nikdy nezaspávajúajte so zapnutou vyhrievacou spodnou dekou. Príliš dlhým používaním si môžete spáliť pokožku!
- Produkt nepoužite, ak je vlhký. Nechajte ho úplne vyschnúť.
- Do vyhrievacej spodnej deky nezapichujte ihly ani ostré predmety.
- Vyhrievaciu spodnú deku nepoužívajte, keď je zložená. Produkt príliš neohýbajte, ani neprelamujte, mohol by sa poškodiť.
- Vyhrievaciu spodnú deku používajte len s priloženým ovládačom. Ovládač položte na také miesto, aby bol ľahko prístupný.
- Vyhrievaciu spodnú deku skontrolujte pred každým použitím, či nevykazuje známky

WOOLWORTH®

opotrebovania alebo poškodenia. Vyhrievaciu spodnú deku nepoužijte ak zistíte, že je opotrebovaná alebo poškodená!

- Vyhrievaciu spodnú deku používajte len doma/v interiéri.
- Vyhrievaciu spodnú deku upevnite len pomocou na to určených zapínaní.
- Produkt nepoužívajte v blízkosti umývadla alebo vane, aby nespadol do vody.
- Vyhrievaciu spodnú deku neťahajte za kábel a kábel nekrúťte.
- Produkt nenechávajte nikdy bez dozoru, ak je zapnutý.
- Produkt nesmú používať malé deti do troch rokov, pretože nie sú schopné reagovať na prehriatie.
- Produkt odložte na také miesto, aby sa k nemu nedostali deti. Produkt používajte a skladujte len mimo dosahu detí.
- Vzhľadom na riziko poranenia a udusenía nenechávajte žiadne časti obalu (plastové vrecká, kartón atď.) v dosahu detí alebo zvierat.
- Tento produkt môžu používať **deti** vo veku od 8 rokov a staršie a osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo znalosťami len vtedy, ak majú zabezpečený dozor, alebo boli poučené, ako sa má prístroj

WOOLWORTH®

bezpečne používať. Týmto osobám musí byť jasné, aké riziká môžu z použitia prístroja vyplývať. **Deti** sa s produktom nesmú hrať. **Deti** nesmú produkt čistiť a vykonávať na ňom **bežnú údržbu** bez dozoru.

- Produkt a kábel odkladajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

Obsah

Najprv skontrolujte, či je produkt kompletný a nepoškodený. Ak máte pochybnosti, produkt nepoužite a kontaktujte výrobcu.

Obsah balenia:

- 1 vyhrievacia spodná deka s diaľkovým ovládačom
- 1 návod na obsluhu

Podrobný popis



1. Kontrolka nastavenia vysokej teploty (50 – 55 °C)
2. Kontrolka nastavenia strednej teploty (40 – 50 °C)
3. Kontrolka nastavenia nízkej teploty (35 – 40 °C)
4. Kontrolka udržiavania teploty (30 – 35 °C)
5. Tlačidlo voľby režimu ohrevu
6. Vypínač Zap/Vyp

WOOLWORTH®

Uvedenie do činnosti

1. Vyhrievaciu deku položte na posteľ, cez upevňovaciu pracku prevlečte šnúрку a deku pevne pripievnite k posteli.
2. Regulátor pevne pripojte k vyhrievacej deke a zástrčku regulátora zasunúť do elektrickej zásuvky. Vyhrievacia deka s odpojiteľnou zástrčkou sa môže používať len spolu s dodaným regulátorom.
3. Návod na obsluhu regulátora: Najskôr skontrolujte, či je ovládač pripojený k deke.
 - Zástrčku zapojte do elektrickej zásuvky.
 - Stlačte tlačidlo Zap. 4 kontrolky striedavo blikajú, deka sa ale ešte nezohrieva. Znova stlačte tlačidlo ohrevu a kontrolky prestanú blikáť a indikujú zvolený stupeň ohrevu.
 - Deku potrebuje približne 1,5 hodiny na stabilizáciu teploty. Deku zapnite pol hodiny pred použitím.
 - Tento produkt sa po 12 hodinách automaticky vypne.
4. Produkt zapnite 30 minút pred spaním, vypínač nastavte na najvyššiu teplotu a spustíte predhrievanie. Ak produkt už nepoužijete, alebo v miestnosti nikto nie je, vypnite ho. Ak ho budete používať dlhšie, prepnite na najnižší stupeň, aby ste sa nespálili.

VAROVANIE

Keď je zapnutá vyhrievacia deka, diaľkový ovládač sa môže ľahko zohriať. Z tohto dôvodu nesmie byť diaľkový ovládač zakrytý alebo položený na vyhrievacej deke, pokiaľ je deka zapnutá.

Pri kontrole teploty spodnej vyhrievacej deky sa nespoliehajte na pocit v rukách. Ruky sú oveľa menej citlivé na teplo ako zvyšok tela.

Kontrolka zhasne, keď bezpečnostný systém v prípade poruchy vypne vyhrievaciu deku.

Upozorňujeme, že vyhrievacia spodná deka sa už nesmie používať, ak vznikla porucha, a už by nebola garantovaná Vaša bezpečnosť.

Korektná likvidácia produktu



WOOLWORTH

Produkt odovzdajte v zmysle zákona v zberni na zber elektrospotrebičov, tak bude zaručená jeho ekologická likvidácia. Informácie dostanete na správe Vášho mesta a na obecnom úrade.

PX(150*80)-23TAW
220-240V~, 50Hz, 65W



Woolworth



WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5,
DE-59425 Unna
info@woolworth.de
www.woolworth.de



WOOLWORTH®